

赤い貨車

宮本百合子

青空文庫

そこは広い野原で、かなたに堤防が見えた。堤防のかなたに川があるのではなく、やはり野原で、轍わだちの跡が深く泥濘なづにくいこんだ田舎道が、堤防の橋の下をくぐつたさきにつづいて見えた。工事のはじめから堤防は大きな空の下で弓なりに野をはい、多分愉快な自動車道にでもなるわけらしかつた。革命の時、工事が中止された。それ以来いつになつても働く人間の姿は見えず、ある個所は橋をかけるように堤防と堤防とをきりはなしたまま、鉄橋はなかつた。村に近いところでは、すでに堤防の砂がくずれた。未完成な堤防になれた子供たちがそこを駆けのぼつたり駆け下りたりした。山羊が高いところで白い腹の毛を風に吹かせていることもある。

ナースチャは、伯母の家へすむようになつてから、ずっとこの堤防を見馴れていた。しかしナースチャ自身は、一度も堤防によじのぼつたことはなかつた。遠くから眺めて、時々、いい景色で心持がよいと思つた。そういう氣質は、ナースチャの死んだ親父が彼女のうちへのこして行つたものだ。

野原のなかに、もう一つ動かず毎日ナースチャの目に映るものがあつた。それは堤防とは反対側の野のかなたの果にある貨車の列だ。貨車は八台見えた。七月の太陽に暑そうな赫土色に光つて見えた。一日じゅう貨車は動かないままでいた。それに気づいた時、ナースチャはなんだか楽しみな心持で、元気づいた。——あの貨車はいつ動き出すのだろう。このうねをきつてしまふのとどちらが早いか。

ナースチャは、ジャガいも畑でさくりをきつてゐるのであつた。畑は本物の畑とは云えなかつた。少し深く掘ると腐つた薬罐やかんの破片だの罐詰の空罐だのの出て来る原っぱの端だが、その地面の草を四角くむしつて仕立屋の伯母がジャガいもを作つてゐるのだ。

鍬のいやに根つこのところを握つて、白いプラトーケを頭にかぶつたナースチャは地面を掘りかえしつづけた。掘られた土は冷やりナースチャの裸足はだしの甲にかかり、あたりには暑い草いきれと微かな土の匂いとがした。ナースチャの桃色木綿の裾ユーブカに風が吹いた。

ナースチャは、わざと自分の腕の下から、そばかすのある頬べたを逆にして、ちよいちよい人気ない原っぱのかなたの空とその下の赤い貨車の列とをのぞいた。貨車は動かず、空の白雲が流れて、野原の平面と貨車とを大きくかげらした。

村道は埃っぽい。

村道のはずれに並木道があつた。その古い菩提樹の並木道をあつちへ横切ると、石敷の歩道がはじまる。槭樹の影の落ちる歩道は八方から集つて、緑のたまりのような公園となつた。

公園はほとんどロシアじゅう有名だ。天気のよい日曜日、池のまわりのベンチの上に、あらゆる賑やかなプロレタリアの色彩と笑声があふれた。ギターと手風琴の音が木立の蔭から夜まで響いた。石橋の上で、赤いプラトーケをかぶつた工場の娘が兵卒と踊る。公園じゅうにアイスクリーム売りの手押車と向日葵の種、糖果などを売る籠一つ、あるいは二尺四方の愛嬌よき店がちらばつた。市からは工場の見学団が樂団を先頭にしてやって来る。見学団は停車場から一露里の道中でうつすり埃をかぶつた大よそゆきのエナメル靴の上から、草鞋のよくなカバーを麻紐でくるぶしにくくりつけ、静かに力づよく押し安いながら、エカテリナ二世宮殿の毛氈の上を歩いた。彼らが、支那皇帝がこの精力的な女皇に贈つたという堆朱の大瓶を眺めている間、そしてこのたいして美しいとも

思えぬ瓶一つのために八十年間三代の工人が働いたという説明をきいて、ぼーっと頭のなかにその長い歳月についやされた工賃を反射させている時、別隊のプーシュキン見学団が、宮殿の外の往来で日にやけながら、ある家屋の軒を見上げていた。

「諸君^{グラジユダニン}！ ここがわれらの大詩人プーシュキンの学んだ貴族学校長、エンゲルガルトが住んでいた家であります」

十数人の男女が頤^あをそろえて見上げたその水色石造建築物の外観は極めて平凡で、歩道に向つた下の窓の奥に「下宿^{パンション}・レオノヴォイ」という札が出してあつた。白いカーテンの上からゼラニアムの赤い花が見える。

見学団から見えぬその家のテラスで、五人の男女がカンバス椅子にかけていた。モスクワから一日おくれに到着する「イズヴエスチャ」が老教授の膝の上にあつた。彼は、水っぽくしなびた婆さんみたいな鼻のある顔で目の前の槭樹^{ヤーセン}の梢を眺めている。槭樹はいま七月で、葉かけに青塗りの木造飛行機模型のような実の房を一杯つけているのであつた。

革命後十一年目——生活……学士院^{アカデミー}——「イズヴエスチャ」第六面に C C C P 学士院で会員候補氏名が発表された。特殊技術部の候補者には、ゴスプランのグレブ・マクシミリアノヴィツチ・クルジジヤノウスキイ、歴史部ポクロフスキイ、哲学部の候補にはブハ

リン。今秋四十何人か全然新しい会員が選挙されるということに老教授は歓喜を感じ得ないのだった。ペチカたきの男しかコンムニストはいなかつたのだ。教授は色のわるい平手で、ぐるりとまばらに鬚の生えた自分の顔をなでまわして云つた。

「……ふむ、今日は埃っぽくて、あまりぞつとしない天氣だ」

「そうですとも」

隣のカンヴァス椅子から、ねずみ色の肩かけを胸の上であわせた肥つた女が答えた。
「だいたいことしの天氣はお話になりませんよ。氣候まで昔とはなんだか様子がちがつて
來た。こんな寒い夏なんて！ 聞いたことがあるでしようか。十度ですよたつた！」

彼女は心臓病で、一日この下宿のテラスに坐り通しているのであつた。

ブーシュキン見学団は、のろのろ往来を横切り、エカテリナ宮殿のバロツク式窓の外で半円を描いた。彼らが立つて一せいに見てゐる往来に一匹犬がいた。犬も立ち止つて見学団を眺めた。人通りが往来にふと絶えたので、遠くからその様子を見ると、見学団はさながらその犬について説明を傾聴しているように見えた。

テラスの手すりに深くのり出してもたれ、笑いながらこの光景を見おろしていた一人の女が、声高に、

「ウラジミール・イワノヴィツチ、ちょっと『らんなさい』

と叫んだ。はげのこつた髪をくりくり坊主のように短くして、太短い眉、あから顔の電気
技師が女のそばへ行つた。

「昨日の先生でしよう？　あのわたくしの大詩人プーシュキンをやつているの」

「どれ？」

技師は、見出すのがよほど困難とみえ白粉の濃くついている女の顔の『くそばへ自分の
青く剃つた頬つぺたをもつて行つた。

「どこに？」

「そら、あの黄色いプラトーケの美しい人のまえ」

「ちがうらしいな。昨日の男は茶色のネクタイでしたぜ」

「かわいそうに！」

女は、技師の肩に鎧をかけた自分の頭をおつつけそうに喉を反らせ、やがてこごみ、大
笑いした。

「まさかネクタイを茶色から黒にする勇氣もない男なんてこの世にあるもんですか？」

笑いながら、ひどく黒く光るながしめでウラジミール・イワノヴィツチの縁なし眼鏡を

のぞいた。

「そうじやありませんの——いかが?」

女の口が白い顔から浮き出し宙で紅く開いたまま、一直線に技師の顔に向つてすべつてくるような感覚であった。

肩のひろくあいた白服の胸に三色董イワン・ダ・マリアの造花をつけて笑つている女は、市の映画常設館ピカデリーのプログラム売りが職業であった。

「自分でおかしくなつてしましますわ、二つの外国語を知つていて、中学校を金牌で出た女がこんな仕事しかないなんて……」

それは食卓でのことで、思わず彼女の顔を見なおした数人の年とつた女には目をかけず、その時もやつぱり彼女は野菊の白い花越しに技師ばかりを見つめ、いらだたしげに笑つた。

「ねえ、こういうのがロシア語では機会均等と云うのでしょうか?」

アンナ・リヴォーヴナその他の女たちは、黙つて払い下げ品口マノフ家紋章入りの皿から氷菓と一緒にこまこました思いを飲み下した。例えば、八十五ルーブリ——しかもそれがやつと歩合でとれる金で、どうして夏だからと云つて下宿へ来て、二週間に八十四ルー

ブリ払えるであろう？（または）毎朝毎朝ああやつて目先をかえて出て来る着物は、どういう工面で出来ることやら――

女のいう二箇国語の知識や金牌やらが信じられぬ存在になるのであつた。

電気技師だつてそれらを信じるというのではなかつた。ただ一ヶ月に取れる金の八十五ルーブリと二週間に出せる金の八十四ルーブリとの間にある矛盾が、漠然と遠くない過去、資本主義時代のペテルブルグ生活を思い出させ、女が、わたしの夫、わたしの夫と云う職業も不明な夫が複数の感じで彼に映るのであつた。その朝、タタール風な頭の電気技師は妻君より早く起きた。来年銀婚式をするべき妻君のユリヤ・ニコライエヴナが小さい義歯にプラッシをかけている間に、彼は今朝はバラ色のなりの女と公園の奥を散歩した。技師だけ妻君の室に戻り、再び夫婦で食堂へ降りた時、玄関から真直食堂に入つていたバラ色のニーナは待ちかねていたように立ち上つて、まず妻君の手を握つた。

「お早うございます。ユリヤ・ニコライエヴナ。なんていいお天氣なんでしょう、今朝は！　わたしじつとしていられなくなつて散歩してまいりましたの、御一緒に――ねえ、アレキサンドル・ミハイロヴィイッチ」

女は可愛い自分の祖父さんでも抱くように七十歳の、だぶだぶした麻の詰襟服を着たア

レキサンドル・ミハイロヴィイツチの肩にさわった。が、半中氣で耳の遠い老人にニーナの言葉はまるできこえなかつた。

仕立屋タマーラは、同じ下宿のうちでもこんな具合な食堂にはなんの関係もなかつた。黒と白の四角い石を碁盤形にしいた廊下がある。廊下は暗い。そのかなたの小部屋で、下宿の主婦の胴まわりにテープをまわして働いた。小部屋の窓の外には榆にれの木が枝をひろげていた。でこぼこ石の中庭越しに、裏の長屋と家畜小舎が見えた。大鎌が二ちよう、白壁が落ちて赤煉瓦の出た低い小舎の外壁にもたせかけてある。牛の臭いが時々した。

三

雨が降りつづいた。やんでも太陽は出ず、風がつめたかつた。

大きな仕立台に向つて、伯母のタマーラが田舎住居にしては白い、丸いおでこをふせて黒絹のユーブカへ飾紐をつけている。無口な娘にでも別にやさしい言葉などかけることのない、顔と手の小さい寡婦だ。向いあいでナースチャは不恰好な子供服の裾かがりをやつている。うしろの板の羽目へ黄色い編下げの頭をくつつけ、相手によつかかるようにして

シユーラがナースチャの肱を一本の指で締めつけた。シユーラは退屈だ。シユーラは茶色の服を着た骨っぽい肩をブルブル震わせ、ナースチャの顔色をうかがいつつ指に力を入れる。

「オイ！ シユーロチカ！」

「痛い？」

黙つてナースチャは肱を動かし、シユーラの手をはらいのけた。シユーラは蒼い顔でにやにや笑つた。しばらく間をおきこんどは、おはじきでもするよう首をまげ、狙いをつけ、ナースチャの肱の関節を弾きはじめた。これをやられるとなにかの機勢で腕がピーンと指の先までしびれ、心持が悪いと云つたらない。ナースチャは怒つて悪態をついたり、追いまわしたりした。シユーラは、だから退屈だとこのてを使うのだ。ナースチャは、裾かがりの上にうつ向いたまま激しくシユーラを小突いた。

「およしつたら！ シユーロチカ」

「なぜさ」

「きこえないの？ お、よ、しつていつてるのが」

ナースチャは、どんなふざけたつて笑つたつて叱りもしない代り一緒に笑いもしない

伯母の真向うに坐つて、面白くなれないのだつた。猫もいない空台所へシューラは出て行つた。

伯母が云つた。

「もうどのくらいですむかい？」

「五インチばかり」

「すんだら畑みて来てくれないか」

耕地で男が二三人水はけをやつている。

原っぱの端のジャガイも畑は、悪い天気あげくで作物がちぢみ、かえつてまわりの雑草が伸びたように感じられた。七月だのに、ジャガイも花を開くどころではない。

ナースチャは、鍬の根っこを両手で握り、空地のまわりの浅いくぼみをほじくりかえした。ここは土地が一帯低いのだから、ナースチャが畑のそとの雑草の根の間へちつとやそつと鍬目を入れたつて、溜水は日が照りつけるまで大してひきはしないのだ。

ナースチャは、熱心に鍬を動かしたり、ぼんやり原っぱを見渡したりした。灰色につめたく光る空が野の上にあつた。堤防では、通る人もない。

仔豚が一匹往来に出ていた。たんぽぽや馬ごやしの茂った往来端の柔かい泥へ鼻をつつこんだなり、一心不乱に進んで行く。ナースチャヤが振りかえつてみると、かなり遠くからもぐらの掘りあげたような泥がつづいていた。きたない、おかしい畜生とならんと、ナースチャヤは歩いた。

白樺が六本生えている。柵から空地へ入ったナースチャヤは思いがけず石の上にぱつとした若い女が立っているのでびっくりした。女は黄縫子(きじゆす)の頭巻きで、下から黒い髪の束をこぼし、家の外羽目に打ちつけてあるT・A・スマイルノワ、黒で書いた白エナメルの表札を見上げていた。ナースチャヤを認め、女は眼尻でちよつと笑つた。その眼は少し日やけした顔のなかでやはり黒かつた。いい外套を着ている。

長雨に降りこめられたのち、やつと人を見た感じで亢奮し、ナースチャヤは梯子を駆けのぼつた。伯母のエナメル名札こそ屋根の下にうつてあるが実際彼らの住んでいるのは二階の二間だけで、七家族が一つの木造二階建家屋に暮していた。階下は便所の臭いがひどくしていた。

「へーイ、シユーロチカ！」と呼びかけた口をわれ知らず手でおおつた。女の客が来てい

黒油布張りの扉を開けるなり入ったナースチャヤは、首をのばし、

た。仕立物台の前の床几にかけ、伯母と話している。ナースチヤは百姓娘らしく静かにそつと室内へすべりこんだ。

「まあ！ 昨日来なさつたんですか、なんて残念な」とをしたんだろう。おかみさん、あなたになにも云いませんでしたか」

「いいえ」

ねずみ色と白のひだの多い服を着たその客は肩をすぼめた。シユーラは蒼い顔に唇をきつと引きしめ、またたきもせず客の一挙一動を見守った。

「わたしんところにおおしてお貴いしたいものがあるんですがね」

「へえ」

「一枚たけをつめるのと、一枚ちよつと胸の工合をおおしてお貴いしたいのと——ドイツにいたころ買つたんで、品がいいからするのももつたいないと思つてね」

仕立屋の伯母は、別にわざとでもない落着いた口調で、

「ようございます」

と答えた。

「直き出来ます？」

女客は少し床几からのり出すようにして、つづけた。

「それで……なんですか、いつ来て下さいます？」

「明日あがります」

「わたしの室でやつてお貴い出来ないかしら」

「それは出来ません」

仕立屋の伯母は、落ちついで、しかしきつぱり断つた。

「あなたのお仕事ばかりしているんでありませんから」

客は、仮縫には自分がまた出かけてきてよいと云つた。

「あなたよりはわたしの方が暇ですからね、とにかく……。で、どのくらいで出来るでしょうたいてい……下宿の前にも一軒あつたんですが、おかみさんがあなたへ紹介して下さつたもんだからわざわざ来たんですよ」

ナースチャとシユーラとは緊張した顔を仕立屋の伯母に向けた。伯母はなんと答えるであらう。どの客とでも話がここで最も白熱し、彼女らはかけ引をみるのであつた。

伯母は、シユーラそつくりな声のない蒼白い笑いをうかべて黙つている。（昨日彼女が見つけなかつた商売仇を、夏だけ来るこの人が下宿の向いに今日見つけたのだそうだ）

「あらましのところでいいんですよ。もちろん」

「まだ品物を拝見していないんですから……」

「勉強して下さるようなら、わたしの友達でおたのみしたいつて云っている人もあるし、いくらでもお世話をしますよ、ねえ」

客はナースチャの方を見ていくぶんわざとらしく元気に笑つた。ナースチャは笑わなかつた。

「わたしは子供たちを食べさせて行かなけりやなりませんですからね」

伯母が云つた。

「でも御心配はいりません。とにかく明日品物を拝見してからのことにしてしましよう」

ナースチャとシユーラが中庭を見下すと、黄縪子の頭巻きをした若い女は、さつきの石の上で小さく足ぶみしながらまだ待つていた。ねずみ色のショールを頭へかぶりながら彼らのところへ来た女客が足早に下から出て行き、直ぐつれ立つて柵のそとへ去つた。

隅の椅子にナースチャヤがかけて見ていた。

アンナ・リヴオーヴナは髪に気をつけながら頭からゆつくり服をかぶつて着かけている。のびた腋の下、レースの沢山ついた下着。

すっかり裾をひきおろし、あつちこつち皺をおし、アンナ・リヴオーヴナは長い鏡の前へ近づいて立つた。

「どう？」

ナースチャヤは、自分に云われたのかどうかわからず、黙つていた。

「なんて云うのお前さんの名——マーシエンカ？」

横向きになつて、袖のつけ工合を鏡のなかで眺めながらきいた。

「いいえ。ナースチャヤ」

「じゃ、ナースチャヤ、見てちようだい。腋の下んところがつれてやしないかしら」

ナースチャヤは立つて絹紗のような紫の服を見た。

「なんともありません」

その服をぬぎ、こんどは裾をつめた方を着こみ、小一時間ぐずぐずしている間に、アンナ・リヴオーヴナは、ナースチャヤにチョコレートを食べさせた。そして、田舎娘の細そり

した体に不釣合ながつしり大きい手を眺めながら、こんな問答をした。

「お前さん、丈夫？」

「ええ」

「もう一人いた娘さんと姉妹なの？」

「いいえ、あの娘は従妹です」

「へえ、じゃあ誰のお母さんなの、仕立屋さんは」

「シユーロチカの」

「お前さんの親は？ 田舎？」

「死にました」

ナースチャヤは変にせつないよう、不愉快なような表情をしてぶつきら棒に答えた。

「ふしあわせな！ 二人とも死んだの？ いつ？」

「饑饉の年。わたしどものところ、そりやあ病氣が流行つたんはやです。はじめお母さんがねて、それからお父さんがわるくなつて、お父さんが十日先に死んだ。棺はが二つ出ました。わたしもやつぱりその時は病氣で、熱くつて熱くつて……窓からどんなに飛出したかつたか！」

ナースチャは思い出すように室の窓の方を見たが、急に顔を近づけ、

「どうらんなさい。家じや兄さんが死んでから、なにもかもめちゃめちゃになつちゃつたんですよ」

熱心に、低い声でささやきはじめた。

「兄さんが生きているうちは、本当になんだつてあつたんです。パンだつて、バタだつて、麦粉だつて。……兄さんが死んだ時は、泣いた。お父さんも泣いた。兄さんの金時計だけは友達が持つて来てくれましたけど……それはいい時計だつたんです」

「その兄さんて、なにしていたの？」

「食糧のことをしていたんですけど、なんて云うんでしようか。……兄さんはボルシエビキだつたんですよ。出かける時、お父さんがそれはしつかり兄さんを抱いて接吻してね、兄さんの唇から血が出るほどきつく接吻したんです。兄さんもお父さんに接吻してね、そして出かけて行つたんですよ」

アンナ・リヴォーヴナは溜息をついて、しばらくしてきいた。

「伯母さん、親切にしておくれかい？」

ナースチャは、白木綿の襯衣^{コフトチカ}の背中へ手を廻し、それを下へひっぱるような身振り

をしながら短く、

「あたりまえです」

と答えた。

「どこかへつとめちゃいけないの？ ナースチャ」

「村には仕事がないんです」

「……そうやつて伯母さんのところにいつまでいたつてしようがあるまいねえ……いくつ
？ お前さん」

「来月で十七です」

「モスクワへでも来りやいいのに」

なかばひとり言のように云い、アンナ・リヴォーヴナは立ち上つて、仕立代をナースチ
ヤに渡した。

「じゃ、布地はこのつぎ伯母さんが見えた時、つもつて貰いますからつてね」

今まで知らなかつた感じがナースチャの心に生じた。モスクワへ、自分でも行けるのであろうか。原っぱへ出て、夏空の下の長い堤防や遠くの動かぬ貨車の列を見る時、ナースチャの眼に涙が浮んだ。小学三年だけ行つたナースチャの頭に、アンナ・リヴォーヴナの言葉はつよくうちこまれ、彼女は忘れることが出来なかつた。しかし、ナースチャは口に出してはなにも云わなかつた。自分の心がこわかつた。

ある午後、市場ルイノクへ買い出しに出かけていると夕立がかかるて來た。ナースチャはいそいで市場のアーチの下へ逃げこんだ。アーチは奥行が深く、その内壁に沿うて十六カペイキの耳飾や針を売る三文雜貨屋や、紐屋、古着売りなどの店が張られている。五六人の労働者と、子供をかかえた一人のツイガンカがやはりアーチの下へ雨宿りに來た。ツイガンカは裸足で、赤い更紗の重くひろい裾ユーブカを蹴るように歩き、一人一人の労働者の前に手を出した。錢をやるものはない。風がさつと吹く。雨あしが白くけむつて移つた。労働者の濡れた体が乾きかける一種の匂いとタバコの匂いがアーチのなかにこもつた。山羊が一匹、野菜店のさしかけた板屋根の横から雨についてこちらへ向つてかけ出して來た。アーチの下へ入ると、山羊は壁によせて開けてある鉄扉と内壁との間へ頭だけつつこんだ。そうす

ると安心したように山羊は眼を細くし、時々短い白い尻尾をぶるぶるとふるわした。ナースチャはむき出しな腕に籠を引かけ、その山羊のとぼけた鼻面を見ながら笑った。

「ばか……」

ナースチャの肩に後から触るものがある。

「お前さんもここへ逃げこんだの？」

振返つて見て、ナースチャは顔をあからめた。

アンナ・リヴォーヴナが自分の体からはなして洋傘こうもりの滴をきりながら立っているのであつた。

「気違ひみたいなお天気じゃないの」

ツイガンカが、目さとく彼女を見つけ、そばへよつて來た。

「可愛いお方ミールイ・モイ、ガダーチ・ワーム・ナード、トリコ・グリヴエニク、ダワイ・ガダーチ占いしましよう、たつた十カペイキ、占いさせて下さい」

アンナ・リヴォーヴナは手提袋をあけ、三カペイキの銅貨をツイガンカの黒い、爪だけ白い手の平にのせた。

ツイガンカはおじぎし、アーチの端へ去つた。

「わたしは占いがこわい」

アンナ・リヴォーヴナがナースチャにささやいた。

「お前さんはどう？」

ナースチャはわからなかつた。彼女はツイガンカに一ぺんも物乞いをされたことがなかつた。そのくらい、見すぼらしい村の娘なのであつた。

雨が小降りになつて、アンナ・リヴォーヴナとナースチャはアーチの下を出た。

「お前さん急ぐの？」

「いいえ」

歩道の横で女が三人ならび、いまの夕立で柔くなつた石の間の地面で草取りをはじめている。その前を通り過ぎた時、アンナ・リヴォーヴナが云つた。

「お前さん、本当にモスクワへ出る気はないかい」

ナースチャは、顔や胸があつくなつてなんと返事してよいかわからなかつた。なんとかく心ひかれたからアンナ・リヴォーヴナについて来は来たのだが……
「もし来たいなら、わたしが帰る時、一しょに行つてもいいね」

アンナ・リヴォーヴナはつづけて云つた。

「わたしの家でも働いてくれる人がいるんだからどうせ」

「わたしにはお金がありません」

「そのくらいのことはわたしが立てかえといて上げてもいい。——お前さん、床の拭きよう知つているだろう？」

「知っています」

「洗濯出来るだろう？」

「ええ」

「スープのとりようだつて知つてるわね、もちろん」

ナースチャは、ほんの少し弱く、

「ええ」

と答えた。（伯母のところでは、一月に二度くらいしか肉入のスープなど食べなかつた。）

「それごらん！」

夕立の水たまり、そこにいまは日光と青葉のかげが爽やかにチラチラしている上を越しながら、アンナ・リヴォーヴナは陽気にナースチャに断言した。

「もうちゃんと立派な女中さんじやないの！」

主人は技師で、大きい娘はもうお嫁に行つてしまつていて、家は暇なこと、月給は十三

ルーブリということをアンナ・リヴォーヴナは説明した。

「わたしはいまのようにしているよりいいと思うね」

「…………」

「どうしたのさ黙りこんで……ああ、別れたくない人がいるのね？」

「伯母さんに話して下さい、アンナ・リヴォーヴナ！」

ナースチャはとびつくような本気さで云つた。

「どうぞ伯母さんに話して下さい。わたしは行きたい！ 本当に行きたいんですね！」

ナースチャのそばかすのある顔が急にみつともなくのぼせて、彼女は涙を頬つべたの上に落した。

「泣かないだつていいのに、おかしなナースチャ！」

モスクワでは職業組合^{プロフソユーズ}に入る女中が多くなつた。職業組合員^{チレン・ソユーザ}の女中は、まるで役人

でも頼むようにやかましい証書を交換したり、一つ間違うと訴訟を起したり、アンナ・リヴォーヴナにはひどく居心地わるかつた。それにせつかく四五月経つてなれたと思うと六月目には出でしまうものも多い。職業組合員^{チレン・ソユーザ}になるには六ヶ月働いた上でなければならず、組合員になると、アンナ・リヴォーヴナの利益とは関係ない利益が彼女たちにあるの

であつた。ナースチヤは ビルジャ・トルダ 職業紹介所から来る娘でなく、田舎の原っぱから真直ぐ自分の家へ来るというだけでも、アンナ・リヴォーヴナは満足だつた。

「可愛いムーシエンカ」

アンナ・リヴォーヴナは娘へ書いた。

「この間は手紙をありがとう。坊やの歯はあは々がどうとう生えたつてね。おめでとう。わたしは本当にうれしいよ。ソヴェトのわたしの孫の歯もやはりキリストさまのと同じに前歯から生えることが確かられて。

イワン・ドミトリイッチさんは相かわらず ザセダーニエザセダーニエ 会議 会議かい。昔の妻は良人に猶に出かけられてよく淋しい思いをしたものです。いまの妻は会議に良人を奪われる。会議が猶よりわるいところは、会議に季節セゾンがないことと、猶師小舎でのやき肉のかわりにお茶のぬるいのとサンドウイッチで夜の十二時五十分までタバコでもうもうした席に坐つていなければならぬことです。まして猶には、あのあぶなかしいエナメル靴をはいた秘書役などと云うものはついていなかつたんだからね！（だがイワン・ドミトリイッチには、くれぐれもよろしく伝えておくれ。わたしは母親の本能で、彼がそうざらにはないお前の良

人なのを知つてゐるんだからね）

さて、わたしもいよいよ明日ここを引きあげます。例年の通り日やけと散歩でつぶした靴の踵のお土産のほかに今年はちょっとした掘出し物がある。あててごらん！ 女中がつれて帰れるらしいのです。いまのモスクワで、身許のはつきりした田舎出の女中は、人造絹糸でない絹ものと同じくらい珍しいじやないか。大して気は利きそうもないが、お前も知つてゐるサーシュカね、あれのように、またたく間に三本も赤葡萄酒のびんをひろくもないユーブカの間へちよろまかすような芸当のないのもたしからしい（孤児みなしごだから面倒でないし、辛棒もするでしょう）もし――

アンナ・リヴォーヴナは、もしお前の方で欲しければと書きかけたのを消し、
――もし眼鏡ちがいでなかつたら、どうぞお前もよろこんでおくれ」と結んだ。

下宿の夕飯後、大きな鏡のある客間の長椅子で、アンナ・リヴォーヴナは手紙のその部分を面白そうにニーナや技師の妻ユリヤ・ニコライエヴァなどに読んできかせた。（彼女の左手首から下つてゐる袋のなかにある、手紙のもう一枚の方には、ユリヤ・ニコライエヴァの夫である頭の禿げた電気技師が、妻の留守の夜、どんなにバタンと閉めた戸をま

たそつと開けてニーナの部屋へ忍んで行つたか、翌日二人がどんなに人目をかまわず、食べかけたパイを皿ごととりかえつこして食べたか恐ろしい事実を書いてあるのであつた）アンナ・リヴォーヴナの少しふるえを帶びた声の合間合間にニーナは、

「素敵！　素敵！」

と叫んだ。

「なんて愉快な機智にとんだ、お手紙なんでしょう！　本当にわたし母にきかせてやりたい。こんな面白い手紙をもらう娘さんも世間にはいらっしゃるんですものねえ。まったくゾーシチエンコと合作がお出来になるわ、ねえ、ユリヤ・ニコライエヴナ？」

小さい白い布に刺繡をしながら、歯からもれる声でユリヤ・ニコライエヴナは、

「まあ」

やや重く答えた。

「私はゾーシチエンコを知っているけれど、なんだかがさつなひとで……わたしは好きでありませんよ」

下宿へ食事だけしに通つて来る小柄な軍医が、下から議論の中心になつたゾーシチエンコのとじの切れた短篇集をもつて來た。彼は「恐ろしき夜」を女達に朗読しはじめた。

この時間に、村端の仕立屋タマーラの窓からランプの光が夜の村道までさしていった。ランプの真下で伯母がラシヤの裁物をしている。明日立つナースチャが隣室からの光りで戸口のところだけ明るい台所で、大箱の蓋を開け、荷ごしらえをしている。わずかの下着と、二枚の冬服と一枚外套があるばかりであつた。今まで、その上に毎晩ナースチャが寝て来た箱のなかには、まだいくらか古着があつたが、どれも小さくなつたり、きれいでいたり、役に立つのはなかつた。

シユーラが、箱の底をほじくつて、すり切れた、誰かの古い狐の皮を引ずり出した。

「いいもの！　いいもの！　さあ、ナーシエンカ、これもつめといでよ」

「おやめよ」

「なぜさ！　モスクワは寒いよ、ホラ！」

狐の皮を自分の頸にまきつけ、シユーラはしなをしてナースチャのぐるりを歩きまわつた。

「いい襟巻だよ」

相手にならず、洗つてあるのや洗つてないのや靴下をつかんで麻袋につめこんでいたナ

ースチャは、溜息をつき、手の甲で額をこすり箱にもたれて坐つてしまつた。ややしばらくそのかたちのナースチャを眺めていたシユーラは、狐の皮をぬぎ、うしろ手のままそろりと箱のふちへずりのぼつた。ナースチャは動かぬ。シユーラはよほど経つてから「ごんごん」と小さく鳴き声でよびかけた。

「ナーシエンカ」

「…………」

「お前…………ねえナーシエンカ、こわくない？ 行つちやうの…………」

「…………」

「ね、ナーシエンカ、こわくない？」

箱からぶら下つて いるシユーラの骨っぽい少女の脛が、いきなりナースチャの若々しい腕で抱きしめられた。

「黙つてて！ 後生だから」

ナースチャはさつきからなんとも云えない心持なのであつた。伯母の頭の上にある真鍮の吊ランプも、夜の台所の匂いも、なにもかにもふだんと変らないのに、自分だけが行つてしまつて帰らないというのは、なんと妙な、切ない心持であろう。ナースチャは、暗い

うちでさらにシユーラの脛を抱きしめ自分の額を押しつけた。この世で、これだけしか抱けるものはなかつた。

その心持がシユーラに通じた。シユーラは、ナースチャの髪をなで、むせばないように口を開けて泣いた。

隣室では、ランプの光がさし、はさみの音がする。ランプの光はぼろのかたまりのようにナースチャをかげにおき、シユーラの金髪の一部分だけをせまく射るように照らしつづけた。

六

ソフィイヤ村のナーシエンカは市まちに出た。

ナースチャは電車にのつてゐる。電車は二台連結だ。ナースチャはひろげた脚の間に麻袋をおき、あとの車にのつてゐる。アンナ・リヴォーグナはナースチャの隣にかけ、かばんをそばにおき、その上に肱をついて眼をつぶつてゐる。電車は午前九時すぎのモスクワを行くのだ。ナースチャは朝日のあたる窓に向つて、顔をしかめながら外をみた。大きい

まるで見知らぬ都会の景色のなかでナースチャになじみのあるのは向日葵の種売りだけであつた。朝のところどころの露店で、五カペイキのコップは向日葵を盛つて厚ぼつたく光つた。

電車の窓の下をトラックが通る。トラックには三人労働者がのつていて、あつち向きに電車を追いぬきながら、窓にあるナースチャの顔を見つけ、互になにか云つて笑つた。

「おーい、こつちへ乗つてきな！」

怒鳴りつつ去つた。紫と白の太い縞シャツを着た、若い男の笑顔を、ナースチャはいい男だつたと思つた。

樹の枝でつくつた平べつたい檻に鶏を沢山入れ、山のように積んだ荷馬車が行つた。下積みの檻は、上からの重みでひずんで、一羽雄鶏が苦しそうに檻のすき間から首を外へ突出していた。

アンナ・リヴオーヴナの家では、どんな正^{アヴェード}餐^{エード}を食べるのであろうか？

道普請だ。電車はのろのろ進む。……ナースチャはなんだかちよつとぼんやりした。

やがて教会の金の円屋根が光つて見える広い通りへ出た。からりとして明るい往来の上に、一台柩馬車がいた。柩馬車は黒い。棺も黒い。花もなくひいて行く。後からプラトー

クをかぶつた女が二人、年とった女を左右からかかえて歩いていた。柩馬車の御者台には、御者とならんで十一二の男の児が冬外套を着てのつかつて行く。

窓からのり出してナースチャはその葬式を見送った。その時ひろい街の上にあるのは朝日とその葬式ばかりで、いつまでもいつまでも馬車にのつかつて行く男の児の外套を着た背中が黒くぼつとりとかなたに見えるのであつた。……ナースチャは窓をはなれ、坐りなおし、帳簿つけをしている女車掌の胸につり下つている、テープのように巻いた切符を眺めた。切符は赤、黄、水色、白——電車はながい。

七

クレムリン城内と向いあつて、四角にモスストロイ（モスクワ土木課）がある。

パーヴェル・パヴロヴィッヂは五年間、歩いてその三階へ通いつづけた。出かける前に、彼は火傷しそうに熱い茶を受皿にあけて飲んで、バタつきパンをたべて、タバコを吸いながら水色の技術制帽を外套の袖口で一二へんこすつてかぶるのであつた。

ナースチャは一時間半前に、台所の寝台から起きた。ソフィヤ村の伯母の家でナースチ

ヤの寝床は大箱の上だつた。ここでは箱でなく、台所の壁から一枚板が下りた。ナースチャはその上へ掛物にくるまつて眠るのであつた。

パーヴエル・パヴロヴィツチが、茶をのんで窓越しに並木道の菩提樹^{リード}の梢を眺めている間に、ナースチャはニッケル盆にコップと薬罐とバラ模様の急須をのせ、食堂の隣室の戸をたたいた。

「入つてもよござんすか」

直ぐ、

「お入り」

と返事のある時もある。いつまでも返事のない時、ナースチャは、ドンドン戸をたたいた。それはきつとそうやつてたたかなければいけないのだ。鍵があく。

「おお睡い。一たい何時？　いま」

ナースチャは丁寧に腰をかがめてテーブルへ盆をおきつつ答える。

「八時十分です」

リザ・セミヨンノヴナは裸足のまま寝台の前の小さい古い絨毯布の上に立つていた。あくびをし、柔かい金髪のおかつぱを両手でもしやくしやにこねまわし、もう一つあくびを

しつつナースチャの肩へよつかかった。

「ナースチャ、鬼よ、お前！　たつたいつべんでいいからうんざりするほど寝かしといてくれればいいのに！」

ナースチャ自身は黒い髪をたっぷり持つて首の上に重く丸めていた。彼女には、この金髪の、足の裏まで柔いみたいなりザ・セミヨンノヴナが好もしかった。リザ・セミヨンノヴナはナースチャが来て半月後、アンナ・リヴオーヴナが出した貸間広告で来た銀行員である。

リザ・セミヨンノヴナは、

脚をぶらぶらふりながら、

わたしは樽にかけている。

コンムニストだということは

云つたげようか

とても、陽気だ。

流行歌をうたい出し、ナースチャの顔のなかになんともしれぬながしめを与え、麻の手拭を肩にかけて洗面所へ出かける。ナースチャもついて室を出て、おなじ廊下で一つ手前

の台所へ帰る。

籠をぶらぶら振りながら

わたしは窓にかけている。

女中になるということは

云つたげようか

とても、
陽 気
だ。

陽 気 だといふことに反語のこころをふくめてナースチャは、心のうちでいくつ

もかえ歌をこしらえ、調子をとりつつ、それが火曜日の朝ならばごじごじと洗濯盤だらいでアンナ・リヴォーヴナの下着をもむのであつた。

パーヴエル・パヴロヴィッヂが出て行く。リザ・セミヨンノヴァが赤い手提に身許証明書と八カペイキのパンとを入れて出て行く。アンナ・リヴォーヴナがそのあとで独り食堂で、桃色の夜帽子をかぶつたまま茶を飲む。ナースチャは寝室と、リザ・セミヨンノヴァの室掃除へやをする。ナースチャはリザ・セミヨンノヴァがそのうえで白粉もつけるし、手紙も書くたつた一脚の、いつも一晩で散らかるテーブルの上を、彼女独特の原則にしたがつて片づけた。ソフィヤ村で、ナースチャはいつこのような白粉箱、香水箱、新聞、古手紙、

毛糸の黒坊人形まである小机を見たことがあろう。ナースチャはしかたがないから、あるほどのものを片ぱしから大きさの順で机の端につみ重ねた。したがつて、新聞が基礎構造で、「週間」^(ディー・ヴォッヘル)「アガニヨーク」「エルマー・ガントリー」という英語の筋ばかり厚い小説、日記、字引、五月八日にキエフから来た手紙、もう一つ小さい端のめくれた古手帳、その上に、ナースチャはきまつて黄色い円い白粉箱をおき、黒坊人形は手にとつて一つ接吻して、その白粉箱によせかけ、片づけ終るのであつた。リザ・セミヨンノヴァは帰つて来て——夕方か夜更けかに——興業銀行で百八ルーブリの月給をもらう代り、怠ることの出来ない英語勉強のために、音読用エルマー・ガントリーをどううとすると、それがまた彼女の金髪らしい性質で、いつの間にか机一杯に白粉箱や古手紙が散らばつてしまふのであつた。

カウカーズの上靴を寝台の下にしまつて、ナースチャがリザ・セミヨンノヴァの室に鍵をかけ終ると、アンナ・リヴオーヴナは廊下で黒麦わらの帽子をかぶつている。

「さあ、籠を持つて」

「ただいま《シチャース》」

「牛乳壇を入れたかい?」^{びん}

「ええ」

戸に鍵をかけ、はしごを中途まで降りかけると、アンナ・リヴォーヴナは、「ホラ、また忘れちゃつた！」

と立ち止つた。

「ナースチャ、忘れたろう？」

「なんです」

「ケフィールの瓶さ」^{びん}

幸いナースチャが平然と腕に下げている籠からビール瓶くらいのケフィールの空瓶を出して見せられる時はよいが、さもないと、ナースチャはまたはしごをのぼつて、鍵をあけて、台所へ行つて瓶をとつて、また表の戸を閉めて、念のためいつぺん引っぱつて見て、アンナ・リヴォーヴナの待つているところまで戻らねばならぬ。悪い時は、どうかしてアンナ・リヴォーヴナが扉のしめようを信用せず、

「いい娘だから、もう一度しつかり見ておいで。モスクワはソフィイヤ村じやないんだからね、三分間扉を開け放しにしておいてごらん、壁のペイチカまでさらわれちまうから」と云う場合であつた。ナースチャは戻らねばならぬ。三階まで二度往復せねばならぬこと

を意味するのであつた。

市場^{マーケット}には、村の市場より数倍の店と群集と、いろんな匂いとがある。市場のモスクワ式^{ヨーロッパ式}ごろた石の通路では、花キヤベジの葉っぱ、タバコの吸殻、わら屑、新聞の切れ端が踏みにじられていた。魚売店からきたなく臭い水がごろた石の間を流れた。市場の古いごろた石道はきつい日に照らされて表面だけ白っぽくかわいて見えて、石と石との隙間の奥にはいつも黒いぐしやぐしやした泥濘がある。ナースチャは時々、そのごろた石と石との隙間に靴の踵をかまれてよろけながら、眼をつき出し、愉快そうにアンナ・リヴオーヴナのあとから店々をのぞいて歩くのであつた。

頭上の大板へ葡萄^{ぶどう}と林檎^{りんご}を盛つた男が、長靴を鳴らし人をかきわけてやつて來た。女がその肩にぶつかつた。

「へーイ、へイ！　ばかやろう『ドウーラ』！」

いそいでよけた女の顔の前へ、てのひらにのせた鶏をつき出して、横歩きをしつつ髪の大きな男が熱心につばきをとばしてしゃべつた。

「奥さん^{マーモチカ}、じやいくらならいいんだね。見なさい。こりや本当のヒナですぜ、けさつぶした」

赤い羽根付の帽子をかぶった女は止らず歩きつづけた。

「だから、もう云つたよ。八十五カペイキ！」

「もう十カペイキだけ！ あんたにとつてこれっぽつち同じじやないか」

「同じなら、お前さん負けとき」

「わたしのを買つて下さいよ、ね奥さん」

更紗のプラトーケをかぶつた女が、その時やつぱり手に毛をにぎつたひどくひねた鶏をのせ、人かげから、歩いてゆく女の前に現れた。

「ねえ、奥さん、本当の主婦ハジヤイカならこれを見落しやしませんよ、たつた九十五カペイキ、
お買いなさい奥さん」

二人の鶏売りにはさまれ、女は怒つたように、

「駄目！ 駄目！」

と叫んで一そう早く歩き出した。

「わたしは買わないよ、いらないつていつたら！」

行手にはもう別の人だかりがあり、鮭の切売りを見物しているのであつた。

「ナースチャ！」

肉売り店の前に立つて少し口を開け、面白そうにその様子を見ていたナースチャは、びっくりしてうしろを向いた。

「さ、これ」

アンナ・リヴォーヴナは犢の骨付肉を新聞でつまんでナースチャの籠へ入れた。
「駄目だよ。さらわれちゃ」

女が二人ならんで足許の箱に玉子をひろげていた。ナースチャが来かかった時、年よりの方の女が、急にあわてて箱をもち上げ、

「来たよ」

とささやいた。あわてもう一人の女も箱を持ち上げ逃げるかまえをしたが、そちらを見て、

「籠をもつてる」

安心して、再び玉子の箱を元のように足許に下した。直ぐ巡査が現れた。巡査も買物で、ほかの群集の男女と同じに籠をぶら下げ、玉子売の隣で胡瓜漬売の前にたたずんだ。ナースチャは顔を上に向けて笑った。市場は、陽気だ。

リザ・セミヨンノヴナも陽気でなくはなかつた。

リザ・セミヨンノヴナは時々は夜も、台所へ入つて来ることがある。

「ナースチャ、ちょっとじりじりやらせてね」

爪マニキュール 磨した彼女の手にアルミニュームの小鍋がある。小鍋に二つの卵とハムが入つて

いる。アンナ・リヴォーヴナとリザ・セミヨンノヴナがとり交した契約書には、モスクワの借室がたいていそうであるように台所は利用せぬことになつていてるのであつた。セミヨンノヴナでも、しかし時には、夜、茶と一緒に熱いものが食べたからうではないか。

台所の隅の腰かけに、昼間のせてあつた金盥の代りに、いまはナースチャ自身がかけている。ハムをあぶりながら、リザ・セミヨンノヴナは綺麗な水色の瞳で、じろじろナースチャを眺めて、云うのであつた。

「ナースチャ、なぜおかっぱにしないの」

「わたし似合わないんです」

リザ・セミヨンノヴナの小料理は手伝うこともないでの、かえつてナースチャは間がわるい表情だ。

「きつたことがあるの?」

「いいえ、伯母さんも似合わないというし、シユーラも似合わないって云うもんだから」

「ばかなナースチャ、おかげにしないのなんか禿げ頭の爺さんか豚だけよ——『らん、わたしだつてよく似合つてるじゃないの』

ナースチャは、感嘆して、紫苑色のリザ・セミヨンノヴナのすらりとしたスウェーダー姿を眺めた。

「わたしだつてあなたみたいな髪さえあれば……こんな黒い髪！　あきあきしちやう」

「ホウ、ホウ、ホウ」

肩をすぼめ、唇を丸め、ホークで器用に小鍋をひっかけながら、「そら出来た」

リザ・セミヨンノヴナはガスを消す。

「寝る？　ナースチャ」

ナースチャはもつといろいろのことをしゃべりたい。その心持をあらわす暇のないうちに、

「じゃおやすみ、ありがとうよ、ナースチャ」

リザ・セミヨンノヴナは裾の端を台所の戸がしめこみそうにひらり、小鍋を持って自分の室に行つてしまふのであつた。

ナースチャがお休みなさいと云う間もなかつた。

彼女は台所の隅の四本柱の腰かけの上で、両手を膝の間にはさみ、体を前や後に振りながら周囲の物音をききます。廊下のあちらでリザ・セミヨンノヴァの戸が閉つた。食堂からこもつた笑声が響いた。食堂の入口に厚いカーテンが下つてゐるからあんなに遠く聞えるのだ。アンナ・リヴォーヴナ夫婦と夫婦づれの客が、カルタをやつていた。ナースチャがずっとさつきコーヒーを持つて行つたら、アンナ・リヴォーヴナはカルタを手のなかで一心にそろえながら、

「お砂糖もいるよ」

と云つた。主人のパーヴエル・パヴロヴィツチがその前に台所へ顔を出して、
「ナースチャ、コーヒーおくれ、苦くしちゃいかんぜ」

と云つて直ぐ引つこんだ。夜の間にナースチャにかけられた言葉のそれが全部である。

膝の間にはさんでいた片方の手をのばして、ナースチャはかたわらの棚の下をさぐつた。いろんな紙屑のなかから、手当り次第に引っぱり出してみると、パーヴエル・パヴロヴィツチが役所から持つて來た製図の切れ端であつた。もう一遍やつて見ると、新聞が出た。ナースチャは太い活字をひろつて読んだ。パホード・プロチフ・エストラノドノイ・ハル

ツールイ……これはなんのことだろう。別のところには細かい字がうんと書いてあつてカリーニンとかルジュタクとか人の名がある。

再び両手を膝にはさみ、体をゆすり、ナースチャはシユーラを恋しく思い出すのであつた。寂しい……。明るい……明るい……そして一人ぼつちの台所は寂しい。夜はいつしか進んでナースチャはねむたくなる。大きなあくびをして立ち上り、彼女はギーと板を下し、その上にのつて高い棚から掛物をひきずりおろした。

便所で誰かが灯をつける度に、高窓のガラスを越してナースチャの寝顔に光がさした。ナースチャは口を開け、うなりながら眠つた。

八

細い肱を蟹のように張つて、ナースチャは火のしをかけた。二人寝台用の大敷布はたたむにも、伸すにもナースチャ一人の手にあまつた。アンナ・リヴォーヴナが新聞の上へ出して行つた木炭は少しだから、火の気の強いうちに、急いでかけてしまわねばならぬ。力がいるのと木炭のガスとでナースチャの顔はほてり、頭痛がした。しかしナースチャは、

肱を蟹のよう曲げ一生懸命火のしをかける。

ジジーン！

呼鈴がクワルチーラじゅうに響いた。火のしを平つたい金びしゃくにのせ、ナースチャは入口へ行つた。

「どなた？」

いきなり開けるなど、ナースチャはきびしく云いつけられてはいるのであつた。

「開けて下さい。部屋を見に来たんですから」

それは全然聞きおぼえのない男の声であつた。ナースチャは、戸に手をかけたなり怒つた声で、

「誰です、そこにいるの？」

と云つた。部屋を見る人間がいるなんて、ナースチャは聞かされていなかつた。

「心配なさるな、アンナ・リヴオーヴナのクワルチーラでしよう？」

「ええ」

「部屋を拝見に来たんです。開けてくれればいいんです」

午後二時半で、家はナースチャひとりであつた。そればかりか建物全体が一日じゅうで

一番しんとして人気のない時刻だ。ナースチャはだんだん氣味悪くなり、戸の外の氣配をきき澄した。

外の男は足をふみかえたり、そもそもそしていたが、こんどは拳でトントン戸をたたいた。
ナースチャは、内から前垂の端をつかんで叫んだ。

「行つて下さい。知らない人に戸を開けることなんて出来ないんだから。アンナ・リヴォ
ーヴナはお留守ですよ」

「強情ぱり」

そう云う声がし、つづいてコンクリートの階段を降りる足音がした。——悪魔奴、ヨルト

つを連れていつたんだ!——ナースチャは台所へ戻り、火のしに木炭を足し、サモワール用の小煙筒をしかけた。ナースチャは、満足を感じながら、ふつふつと小さいおきの落ちたのを一枚の仕上った敷布の上から吹きはらつた。アンナ・リヴォーヴナは、ナースチャが洗濯上手だと云つて、ひどくほめた。ナースチャもほめられれば嬉しかつた。ナースチャが来たては中国人の洗濯屋に出していたこの大敷布までいつか彼女が洗うようなことになつた。洗濯屋に負けず綺麗だと云われるために、若いナースチャは過分に労力を費すのであつた。

十五分もたつたころ、アンナ・リヴォーヴナの声が入口でした。

「さあさあ、どうぞこちらへ」

ナースチャは台所の戸からのぞいた。アンナ・リヴォーヴナのうしろから、バンドつきの外套を着て書類^{ポルトフエリ}入を抱えた山羊鬚の小男が、すべるような足どりで入つて來た。男はナースチャを見つけると、ちょっと鳥打帽子のひさしに指をかけ、いやに丁寧に、

「ここにちは

と云つた。さつきの男だろうか。ナースチャがまごついていると、その山羊鬚の男は唇だけで薄く笑いながら、

「アンナ・リヴォーヴナ、あの娘さんがさつきわたしを入れませんでしたよ」

と云つた。

「まあ、どうしたのさお前、御挨拶をおし。田舎のお嬢さんですが、それはよく働きますの」

アンナ・リヴォーヴナは愛嬌よくナースチャに近よつて肩をたたいた。

「お互に仲よし、ね。親子のようにやつています」

ナースチャは、つつ立つたまま二人が食堂に入るのを見送り、肩をしゃくり、台所へ戻

つた。男の水のように冷たくて、ねばつこい瞳がナースチャを不快にした。男は唇で笑つてアンナ・リヴォーヴナに話しながら、眼でじつと睨んだのであつた。

男は本当に部屋を借りるらしかつた。パーアエル・パヴロヴィツチが書斎のようにしていた小室へ、先週大工が来て棚を作つた。その室をアンナ・リヴォーヴナは男に見せた。壁をとおしてナースチャのところへ話が聞えた。

「ちよつと失礼、この寝台はこつちの壁へつけた方が勝手なように思われますな」「それはどうぞ御勝手に、わたしどもあなたが居心地よくていらっしゃればなによりなんですから」

床の上をすべるような気ぜわしい靴の音。

「ごめん下さい、こつちは台所ですか」

「ええ、ですけれど」

アンナ・リヴォーヴナがいそいで答えた。

「決しておじやまはさせません。朝はどうせあなたと御一緒時分ですし、わたしども夜だつて早いんですから」

「それは結構。^{ラードノ}……もう一分間どうぞおじやませて下さい。あなたところに大きな絨

毯はありませんか」

男を送り出すとアンナ・リヴオーヴナは頭をふりふり食堂へ戻った。夜、リザ・セミヨンノヴナのところへ茶を運んだ時、ナースチャは、

「聞いて下さい。リザ・セミヨンノヴナ」

例の、もう散らかりかけている小机の隅へ膝をついた。

「今日、なんて男が室を借りに来たか！　なにか云うたんびに一々ちょっと失礼だの、ごめんなさいだのくつづけるんですよ、そのくせ、机が二寸長すぎてもいけないんだって！」

肌の綺麗な顔を少し反らせ、湿っぽくて臭そうなナースチャの綿繻子の前垂を眺めながら、リザ・セミヨンノヴナはきいた。

「もうきまつたの」

ナースチャは田舎女らしく目まぜをしてささやいた。

「アンナ・リヴオーヴナはちつともその男を好いぢやいないんです。ちゃんとわかつてゐる。——でもお金があるんですよ、半年分払うんですって」

「ふうん」

「あの山羊鬚！」

リザ・セミヨンノヴナは無頓着に云つた。

「いいさ、そんな男の細君になる女だつてあるんだから」

出がけにナースチャが戸を開けると、廊下で鋸の音がした。

「なにがはじまつたの」

「（う）らんなさい、パーヴエル・パヴロヴィイッチが机を二寸ちぢめているんですよ」

男は越して來た。台所に引つこんでいたナースチャが風呂場へ行つて見たら、風呂場の壁へ特別彼用のニッケル製手拭掛と、歯磨ブラシ、コップなどのせるやはりニッケルの道具が取りつけられていた。男は自分用の茶碗を持つて台所へ行こうとして小熊の剥製や帽子掛けのある廊下でリザ・セミヨンノヴナに出喰わした。猫背ですべるように歩いていた彼は、素早く歩を横に移して壁ぎわにより、ぴつたり脚をそろえて立つた。

「（う）んにちは」

「（う）んにちは」

行きすぎようとするリザ・セミヨンノヴナを遮つて、

「一分間ミヌートおじやまさせていただきます。あなたも（こ）にお住いですか」

「ええ」

「それは結構。^{ラードノ} どうぞあなたの美しいお手を——わたしはオルロフ、経済をやっています」
リザ・セミヨンノヴナは手の甲を接吻させ、自分の名は云わざ室に入つて勢よく戸を閉めた。

オルロフはこれまでアンナ・リヴォーヴナの食堂にあつた家で一番いいスタンドも借りて自分の部屋へ据えた。彼は二つの葡萄酒コップを持つていた。葡萄酒コップは茶がかつた緑色で台にグリグリ飾のついた玻璃^{はり}であつた。朝ナースチャが、彼の茶碗に茶を入れて運んで行くと、「バルザック」とレツテルの貼つてある白葡萄酒の瓶の横にそのコップがあつて、オルロフ自身は山羊鬚をなで、布張の椅子にいる。彼は目を離さずナースチャの顔を見て云つた。

「ナースチャ、コップを洗つてくれるね」

「よろしい『ハラショ一』」

「もしお前がこわしたら、くびり殺すからそのつもりでいなさい」

「…………」

「わかつたか」

「わかりました」

ナースチャは、ぱりぱりしてコップを盆にのせるのであつたが、心のうちでは恐怖を感じた。それを洗つて元に戻すまで、オルロフの水のように冷たいねばっこい眼付がつけて来るような気がした。

リザ・セミヨンノヴナとオルロフはすべてに正反対であつた。例えばリザ・セミヨンノヴナは室掃除のことでいつか小言を云つたことがあるだろうか。南京虫がくつた朝だけ、リザ・セミヨンノヴナは、

「ゴラン、ナースチャ」

柔らかなあし肢でも手でも、赤くふくれたところをナースチャにつきつけて云うのであつた。
「恥ニエ・トイドノしくないかい」

アンナ・リヴォーヴナが寝室の戸棚へしまつておくミヤソニツカヤ通のおそろしい臭いの南京虫退治薬をまけと云うだけのことなのであつた。

オルロフのいるうちに、なるたけ彼の部屋は掃除しなければならない。オルロフは室を去らず、ナースチャが机の上をいじっている時に、椅子の上から、椅子の下をはぐときは衣裳棚の前に立つて監視した。

「どうぞ御親切に、ナースチャ、その暦はインキ壺の右の肩のところへおいて下さい」

または、

「あれが見えないかね、可愛いナースチャ」

猫背のオルロフが水のような眼で見ているところは寝台の下で、鞄の端に一条の糸屑が引つかかっているのであつた。

九

十二月になつた。日が短くなつて、モスクワには毎日雪が降つた。

頭からショールをかぶつたナースチャは脚の間に石油罐をおき、歩道に立つていた。石油販売所はまだ売りはじめない。雪の積つた燈柱の下にトラックが一台いた。そのトラックと石油販売所の入口にかけて歩道を横切り階子^{はしご}のようなものがかけられていた。 トラックの上の男が石油の大きな樽をその階子にのせた。歩道にいる男がそれをころがして店へ運びこむ。石油販売所の内部は暗くがらんとしている。陰気な石の壁の上にも石の床にも石油のしみと臭いがある。トラックからおろす石油の樽も油じみて黒い。その樽に雪がつ

いていた。

雪は細かく、しきりに降る。

石油販売所の石段から、買いての列は町角のタバコ 売店の前まで連つた。女ばかりで
あつた。ナースチャの後には石油焜爐ブリムスを下げた婆さんが立つていた。ナースチャの前には、
若い娘が繩でつるしたガラス壇を歩道において、壁にもたれ、一心に本を読んでいる。シ
ヨールからはみ出した娘の前髪に雪がちらちらついた。粉雪をとおして遠くに、アルバー
ト街の赤と白で塗つた大教会の塔が美しく眺められる。

ナースチャはバタも買わなければならなかつた。彼女は四十分も待つてゐるのだ。ナ
ースチャは、うしろの婆さんに、

「わたしちよつと買物をしてくるから、番おぼえてて下さいね」
と頼んだ。

「罐カンおいてくから、どうぞ見てて下さい、お婆さん」

石油焜爐ブリムスを片手に下げながら婆さんは、往来から拾つた吸いのこりのタバコをふかして
いた。

「よしよし、見ててやるよ」

バタとジャガいもを籠に入れ、籠は腕にひつかけ、外套のかくしから向日葵の種を出して食べ食べナースチヤが戻つて来ると、石油販売所の人だかりは一そうひどくなつていた。ただの通行人は、そこまで来ると、車道へおりて行つた。ナースチヤが自分の番の場所へ立とうとすると、さつきはいなかつた太つた紫のプラトーケの女がそばにいて、
 「女グラジユダンチカ市シティ民ミン！ どうぞ順にならんとくれ、わたしはお前さんより前に来ているんだよ」と叫んだ。

「なぜさ。わたしはさつきからここにいたんですよ」

石油焜炉を下げてタバコをのんでいた婆さんもどこかへ行つて見えなかつた。ナースチヤはもう一つうしろの女を証人にしようとした。

「ね、お前さんだつて知つてるねえ」

茶色の帽子をかぶつた女は、外套の高い襟の間から鼻先だけ出し、つまらなそうに答えた。

「知らない」

「うしろへおいで。ごまかしたつて駄目だよ、
 女市民さん」

「お前ここへ立つといで、いいから」

そう云つたのは、ナースチャの前で本を読んでいた娘であつた。

「この人は、はじめてからここにいたんです。わたしが知つてゐる。罐もある——『らん』

ナースチャは再び罐を足にはさんで立つた。娘も本を読みつづけた。

ナースチャは、向日葵の種を前歯で破つて殻を唇の間からほき出しつつ、娘の本をのぞいた。読んでいるページの上に、どこか図書館の紫のゴム印がおしてあつた。ナースチャはしばらく眺めていて、きいた。

「面白い、その本」

「うん」

ナースチャは、吐息をつくように云つた。

「わたしんとこにはなにもない」

指をページの間にはさんで本をとじ、娘はナースチャを見た。

「なぜ?」

「なぜだかそうなんです」

ナースチャは規則正しく、速く向日葵の種の殻をほき出しつづけた。娘は、石油販売所の入口の群衆を見た。

「どうしたんだろう、今日は」

往来を映画の広告車が五台つづいて通つた。赤塗のゴム輪の上に、赤坊を抱いた女の顔の大写しと、火事場の焰のなかに働いている消防夫の写真が掲げてある。車を押す男たちは、降る雪にさからつて首を下げ、ならんで電車路を横切つた。

娘が、

「あれは面白いよ」

と云つた。

「みた？ お前」

「いいえ。……わたし映画大好きだけれど高くつて——それにわたしいつも独りで行かなけりやならないんです。みな友達づれだのに、はじめつからおしまいまでわたし黙つて坐つてるんです」

「どこかに働いてるの」

「ええ

「ゾユーズ
組合に入つてないの、お前」

ナースチャヤは、拇指のつけ根みたいなところで口のはたをふきながら娘を見た。ナース

チヤはきかれたことを理解しなかつた。

「組合……どんな」

「ナルピット」

「そこへ入ると映画がやすくなるんですか」

「わたしいつだつて十五カペイキか二十カペイキでみている」

やつと石油が売り出され、列は少しづつ前進しはじめた。娘は繩で壇をつるし上げながら云つた。

「わたしもう二年組合に入つて、夜は勉強しているし、朝九時から夕方五時ぐらいまでの働きだし、満足してるわ」

壇へ石油をつめてもらうと、娘は、外套に雪をつけたまま、ナースチヤの横を通りぬけて先へ出て行つた。

村での話とはちがつて、ナースチヤがいつくと、直ぐ二人も クワルチラント 借室人クワルチラント が入つた。その人が、直接の主人よりナースチヤになんだかおつかぶさつて（悪魔にさらわれろ）泣きたい気持にさせるのも仕方がないとする。洗濯物のふえたことも、このごろは食物ごし

らえをほとんど一人でしなければならなくなつたこともまあいいとする。ナースチャを苦しめるのは、この森の樹より人間の多いモスクワで自分が、まるつきりの独りぼつちだという事実であつた。

アンナ・リヴォーヴナは不親切ではなかつた。しかしそれはアンナ・リヴォーヴナが、親切にしようと思っている間だけのことであつた。もし自分が病気になつて働けなくなつたらどうなるか、ナースチャは感じていた。アンナ・リヴォーヴナは自分を彼女のクワルチ^{1ラ}室の台所の隅においてはおかしいであろう。頭のなかにはるかに小さくソフィヤ村のいろいろ原っぱや、原っぱのかなたに動かぬ赤い貨車の景色などが浮んだ。白樺の生えたあの二階家で、伯母がよくも自分を養つていてくれたといまは思われた。働きがなくなつたと云つてそこは帰れるところではない。ナースチャは仲間がほしかつた。その仲間のほしい心持を話す友達さえないということが、このモスクワであり得るだろうか。

モスクワだから、それはあり得た。ナースチャがたまに夜映画から帰ると、アルバートの広場で通りすがりの若い男が耳のそばで、
「バイディヨム
「行こうよ」

とささやいた。ナースチャがその若ものの顔を見定めずに通りすぎるように、その男もナ

ースチャの顔をはつきり見もせず、麦酒屋^{ビブナーヤ}の窓から片明りのさす歩道でさやくのであつた。

十

入つたばかりのところは、がらんとした室だ。木の床の上に大机が一脚あつた。その机の上に数冊パンフレットがおかれている。赤い布で飾つたレーニンの肖像が左側の壁にかかり、その下に壁新聞がはつてあつた。壁新聞に赤いプラトークをかぶつて手を振つている若い女の笑い顔の插画がある。

上靴^{ガローシ}をぬぐのか脱がないのか、ナースチャは、迷つて、誰もいぬその室に立ち、見まわした。室の境に戸がなく、奥が見えた。上靴をはいたまま、女がある机の前に立つている。ナースチャは腕にかけた買物籠がゆれぬように片手で押え、そろそろ奥へ歩いた。

暗い室だ。大机が三つあつて、三人の女が働いていた。白タイルがところどころ欠けて、燃き口のくすぶつたペチカが室の隅にある。

入口に立つていると、ナースチャに一番近い机の前に坐つている女が、

「お前さんはなに用」

ときいた。藍縞の男ものシャツを着て、紺と黄色のさつぱりしたネクタイを胸の上にたらしている女であつた。

「わたし組合ソユーズに入れましようか」

「なぜいけない？ まあ掛けなさい」

アンナ・リヴォーヴナの台所にあると同じ腰かけにナースチヤは坐つた。他の机の前では、さきに来た女が小さい帳面を出して、なにか計算してもらつていた。「お前さんは、いままでに二十二ルーブリ五十カペイキしか受けとつていないことになるね」「ええ」——「あまりがいくらあることになる？」女は二十六ルーブリ近くだと答えた。——「よく見どいで、二十五ルーブリと五十カペイキだよ」好奇心と不安とをもつてナースチヤはその問答をきいた。

「デリ」と赤地に金文字つきの平つたい箱から巻タバコを出し、吸いつけながら、紺と黄色のネクタイの女が云つた。

「さて、と……お前さんどこで働いている？」

「アンナ・リヴォーヴナのところです」

「番地は」

ナースチャヤのそばかすのある顔がだんだんひどく赤くなつた。

「知りません」

「じやいい。今までいつへんも、どこでも組合員だつたことはない？」

「いいえ」

「そのアンナ・なんとかさんの家へ来るまで勤めていたかい」

「いいえ、はじめてです」

「いく日もう勤めた？」

「去年の八月からです」

「八、九、十、十一、十二、一、二——と。月給はいくら」

「十三ルーブリ」

ナースチャヤは正直に金額を答えてから、心配になつて女の顔をじつと見た。女はしかしあたり前な顔で、机の引出しから二枚、大きい紙を出した。

「さ、これを持つて帰つてすつかり書きこんでもらつといで」

ナースチャヤは、きき間違え、また赤くなつた。

「わたし、書けません」

「お前さんは主人じゃないだろう」

タバコの煙をふっと口のすみからふきながら、陽気に云つて、笑つた。

「うらん、すつかりこの項目に、主人の名、職業、お前さんの名、パスポートの番号、月給、働く条件、休日まで書きこんでもらつて、それから組合に入るんだ、わかつたろう？」

「ありがとうございます」

「主人が書いてくれたら、住宅管理人に裏書きしてもらつて、またここへおいで」

ナースチャガ、紙を手にもつて立ちかけた時、女がきいた。

「クラブへ行つたのかい、お前さん」

「いいえ」

「誰にこのメストコムをきいた？」

「リザ・セミヨンノヴナが教えました」

椅子の背にタバコを持った手を廻してかけ、女は立つているナースチャを見上げた。

「誰だい……それは」

「家にいるお嬢さんです」
バーリシユニヤ

「ふむ……よしよし」

「さよなら」

女はうなずいて、こむらで椅子を押しながら自分の場所から立ち上った。

凍つて白い並木道ブリワールでは大勢の子供がスキーで遊んでいる。母親や子守のいるベンチの前を中国の女が、ゴムでつるした色つき毬まりを売つて歩いた。雪の長い並木道を纏足てんそくで中國の女は黒く、よちよち動いた。並木道の外れの電車路に、婆さんと男の子供がいた。転轍手と遊んでいた。

「おくれよ《ダワイ》。おじいちゃん《テードシュカ》」

転轍に使う金棒を男の子はほしがつた。白い髪で山羊なめし外套の転轍手は笑いながら、金棒をうしろにかくした。

「いけないよ《ニエ・ナード》、いけないよ《ニエ・ナード》、おくれよ《ダワイ》」

「ワロージャ！」

婆さんが叱つた。転轍手は男の子に金棒を渡した。男の子はたちまちその金棒にまたがつて、雪の上を駆け、あつちへ行つた。転轍手は子供の方と、かなたの電車線路の上とを

かわるがわる眺めた。電車が見えはじめた。転轍手はいそいで子供のところへ走つて行つた。

ナースチャは自分の村にあつた鉄橋の景色を思い出した。鉄橋の両端には見張所があつた。銃を肩から逆さにつつた平服の番人が橋桁にならべた板の上をいつもぶらぶら歩いていた。ナースチャの死んだ親父も赤いルバシカを着て番人したことがある。鉄橋から見下す河水のひろやかな大きさ……。汽車が通る時は鉄橋じゆうがふるえた。

欄干らんかんにしがみついて、顔にかかるあつい息や、頭がしごれそうに轟然とたくさんの輪が重つて目の前をころがり通るのを見送つてしまふと、子供らは一せいに橋桁の上へ躍り出して、手をたたき笑つた。ナースチャもほかの子供も裸足はだしであった。鉄橋のかなたは原で、村の共同物干場があつた。いろんな色のぼろが、原のおつびらいたなかに見えた。

メストコムからもらつて来た紙をもつて、ナースチャは食堂へ入つて行つた。夕食後であつた。パーヴエル・パヴロヴィツチがシャツだけで長椅子の上に長くなつて、パイプをふかしている。アンナ・リヴォーヴナは第二回インダスリザーチア工業化株券のことを話していた。

「なんだい、ナースチャ」

ナースチャはアンナ・リヴォーヴナが脳をついているテーブルのそばに立つた。

「これに書きこんでいただきたいんです」

アンナ・リヴォーヴナは自分の腕越しにナースチャの差し出している紙を見下し、けげんそうにのつそり二つの脳をテーブルからおろした。

「……なんのさ、一たい」

「わたし、組合^{ソユーズ}に入りたいんですけど、組合へはこの書^{ドクメント}がないと駄目だつて云われたんです」

「組合^{ソユーズ}つてお前……神^{ボージエ・モイ}よ！ なにを考え出したのさ、急に」

ナースチャを見上げ、それから夫をアンナ・リヴォーヴナは眺めた。パーヴエル・パヴロヴィッヂは故意としか思われぬ無邪気な眉のひらきようをして、窓の外に見とれている。アンナ・リヴォーヴナは、頭をふり、紙をひろげて、項目に眼をとおしはじめた。

その場の空氣から、ナースチャは変に不安な居心地のわるい心持になり、立ちつづけた。これはそんなにごとかなのであるうか。

待ち遠しくなつたほど丁寧に読み終つて手を紙の上におき、アンナ・リヴォーヴナは、

「じゃ《ヌー》、よろしい《ハラシヨ》」

とおだやかに云つた。

「書いたげよう。——だがいそぎやしないんだろう？ ナースチャ」
ナースチャはいそぐと云えなくなつて、

「ええ」

と答えた。

「じゃ、紙おいときますから」

はつきりしない気持でナースチャが去ろうとすると、アンナ・リヴォーグナが彼女をよびとめた。

「ちよつと、ナースチャ、この紙、たしかに書いたげるには書いたげるが、お前、組合つてどんなもんだか、よく知つてるかい」

食堂の戸口のカーテンのところに立ち止つて、ナースチャはまごつきを感じ、むつり答えた。

「知つてると思います」

「そりや素敵だ！ 説明してござらん」

ナースチャは、前垂をひっぱりながら、野性なきつい眼付で主人たち夫婦をみた。ナ-

スチャは主人たちの前で長い文句で自分の考えを述べることなどに、てんからなれていない。アンナ・リヴオーヴナはからかうように、「きまりわるがることはないじやないか」と笑った。

「お前の組合のことをお前が話すんじやないか」

腹が立つて来て、ナースチャは云つた。

「組合へ入れば、映画がやすくなるんです」

爆発するような口を開けてあおむきに寝ころんだパーヴェル・パヴロヴィツチが笑つた。

「上出来！」
「上出来！」

「父さん！ たら……それから？ ナースチャ」

ちつとも云いたくない心持をこらえて、ナースチャは、

「クラブもあります」

と云つた。

「夜ひまなとき、わたし、クラブのクルジョークで勉強したいと思つたのです。わたし、

ここでほんの一人ぼっちだけど、そこへいけば沢山仲間があります」

タワーリシチ

だんだん自由に話せるようになり、ナースチャはいつか再びテーブルのそばまで戻つて力づよく云つた。

「ジーランなさい。アンナ・リヴォーヴナ、もし明日でも、いらなくなれば、あなたはわたしを出すことが出来ます。でも、わたしはどうしたらいいでしよう?——それはわたしの苦しみです。あなたの苦しみではない」

「……そりや本当だ。……でも、ナースチャ。お前、どのくらい沢山組合ソユーズに入つてる娘たちが失業で淫売婦になつてアルバートをうろついているか知つてるかい」

ナースチャは知らなかつた。アンナ・リヴォーヴナは、舌を鳴らした。

「ジーラン!」

人さし指を立て、ナースチャの顔の前でふつた。

「自分の胡瓜を売ろうとする人間は、それが苦いとは云わないものさ。第一、組合ソユーズへ入ればお金とられるんだよ」

「それは知つてます」

「いくら払わなければならないつて云つたい」

「…………」

確かな歩合をナースチャは知らなかつた。

アンナ・リヴォーヴナはしばらく頑固に黙つているナースチャの顔を見まもり、やがて捨てるように云つた。

「わたしのことじやないから、どうでもいいけれどね。つまらないようなもんじやないか。沢山お金とつたつて、とつただけの割で組合へとられてさ、おまけに失業積立金まで出して、ひとを食べさせてやるなんて」

ナースチャの頭が、ゆつくり、農民らしくこんがらかりはじめた。アンナ・リヴォーヴナに云われてみると、自分がはつきり知らぬいろいろのことのどこかに、なにか自分に損の行きそうなことが隠れているように感じられ出した。ナースチャは、アンナ・リヴォーヴナを信用はしなかつた。同時に、組合も全部信用出来ない心持になつて来たのであつた。陰気な眼付をして、ナースチャはテーブルの上の紙を眺めた。

「心配おしでない、いいようにして上げるから」

アンナ・リヴォーヴナは、しょげたナースチャの肩を押し出してやりながら云つた。

「どうした？ ナースチャ」

リザ・セミヨンノヴナが舶来の、十五ルーブリ出して買った絹靴下の穴をつくろいながらきいた。

「組合のこと」

両手を腰にかつて立ち、リザ・セミヨンノヴナの手許を見下していたナースチャは、隣の食堂へ目まぜして、小さい声を出せと合図した。

「行きました。この間」

「すんだの」

「アンナ・リヴォーヴナがまだ書付ドクメントを書いてくれないんです」

リザ・セミヨンノヴナはちょっととだまりこんだのち、云つた。

「なんとか云われたら、こうお云い。じやなぜパー・ヴエル・パヴロヴィツチは自分の組合へ入つているんですかつて——いい？」

ナースチャはつよく合点合点した。

けれども、ナースチャの本心はもうかわっているのであつた。アンナ・リヴォーヴナに

ほのめかされた疑いが彼女の頭からのかなかつた。ナースチャは主人をせきたてなかつた。
十日ばかりして、またリザ・セミヨンノヴナに同じことをきかれた時、ナースチャはむ
しろ不意に体のどこかを突かれたような感じをうけた。（まだ忘れないでいたか）ナース
チャはとつさに不自然な熱心さでリザ・セミヨンノヴナへこごみかかり訴えた。

「聞いて下さい。リザ・セミヨンノヴナ、アンナ・リヴォーヴナは返事だけして承知しな
いつもりなんですよ。どんなにわたしが毎日毎日頼んでるか！ 昨日だつて、わたし一時
間も云つたんです。そりやあ一生懸命云つたんです」

だがリザ・セミヨンノヴナは、彼女の綺麗で怜俐な水色の横目でナースチャの喋べくる
のを眺めながら、膝を抱えて体をふりふり、彼女の鼻歌をうたいつづけた。

船が行く――

渦巻く水は

じきに氣ついに

魚を飼うだろう

ナースチャは、リザ・セミヨンノヴナが自分を信じないことを感じた。

「どうしましよう？ リザ・セミヨンノヴナ」

リザ・セミヨンノヴナは黙っている。

「ね、リザ・セミヨンノヴナ」

自分の虚言の見破られた意識から、ナースチャは困つて泣きそうになつた。

「ね、リザ・セミヨンノヴナ」

ナースチャは不器用に手をのばして、リザ・セミヨンノヴナの膝にさわつて云つた。

「悪く思わないで下さい」

リザ・セミヨンノヴナは、それでもやつぱり黙つていた。

ナースチャがもらつて来た書類は、二つ折になつて食堂の棚の上にのつたまま受難週間にになつた。

建物の中庭へ荷馬車が入つて來た。そして、雪の下から現われた去年の秋からのごもくたを運び去つた。黒い湿つた地面が出た。人はまだ冬外套を着て往来を歩いていたが、日が当ると、中庭の黒い地面からはものの腐る温いにおいがした。それは春の匂いであつた。日に数度借室のだれかが、中庭で絨毯をたたいた。張り渡した綱にたたいた絨毯を干して、建物のそばのベンチに子供をかけさせておいた。子供は犬と戯れつつ、あるいは建物の四階の窓からリボンをつき出している友達と声高にしゃべりつつ、絨毯の番をした。中庭の

光景のあちらの空に芽ぐんだばかりの緑色に煙る菩提樹^{リーパ}の大きな頂が見えた。煉瓦の赤い建物がそこにあるので、菩提樹の柔い緑色は一そう柔く煙のように見える。

アンナ・リヴォーヴナは、借室^{クワルチーラ}へ床磨きをよんだ。復活祭^{パスハ}まで床磨き人は、権威ありげに口をきいた。ナースチャは洗濯をした。ふだんの洗濯のほかに、アンナ・リヴォーヴナが去年の復活祭から枕にかけたレースや、食卓覆い、カーテンを洗つた。台所の外についている露台に石油焜炉^{ブリムス}を持ち出し、洗濯物をにては盥のなかでもむ。オルロフが、するよう猫背でやつて來た。台所の戸は、簾をつつかつて開け放しだ。そこから露台に向つて彼は、例の口調で、

「ナースチャ、いつお前の手がすぐだろうかね」

ナースチャは、背を向けたまま答える。

「三時間かかります」

一年じゅうの洗濯をしてしまわなければならぬ。働きながら、時々ナースチャは石鹼水でふやけた手を露台の上からふつて笑つた。露台の上から、下の中庭越しに塀が見えた。塀のじやかじやか出た針金越しに別の建物の平屋の翼が見下せた。パン屋の仕事場がそこにあつた。開いた窓に向つてパンこね台があつた。白帽をかぶり、帽子ほどは白くない仕

事着をきた職人が四人働いていた。ナースチャヤが去年の夏来た時にもそのパン工場がやつぱり見えた。間もなく永い冬が来てその窓は閉まり、やがて凍つてなにも見えなかつた。

再び春だ。職人の顔ぶれが少しづかがつたとしても、それがなんであろう。彼らの一人は、露台にいるナースチャヤに向つて手を振つた。ナースチャヤは笑う。彼はそれを見て笑つて、ナースチャヤにききとれぬことをなにか云う。ナースチャヤはまた笑う。一人別の職人が、パンのこね粉をむしつて、なにかこしらえ、ナースチャヤに見せるように高くさし上げる。その時はみんなの職人が仕事をやめた。笑つて、がやがや云いながらナースチャヤの方を見上げた。仕事場の方は暗いし、第一遠いし、なんの形だかナースチャヤに見わけられない。彼女は手を振つた。職人たちまるではしやいで笑いつづけた。

「へーイ、ジフチヨンカ娘つ子」

「ヒユー！ ヒユー！」

チヨルト
畜生！

ナースチャヤはむつとして露台から引きこむ。しかし、翌朝戸を開け、露台へ出る時、ナースチャヤは挨拶を用意しているのだ。

ナースチャヤは、夜十一時半までひのしかけをした。最後のハンカチを終つたが、まだ火があつた。ナースチャヤは今朝ほしたアンナ・リヴォーヴナの下着にひのしをしてしまった

いと思つた。けれども、建物の物干場は五階の屋根裏だ。しんとした階段と、物干場のがらんどうな温っぽい大きさがナースチャを恐れさせた。

ナースチャは、忍び足でリザ・セミヨンノヴナの戸へ近づいた。戸から燈火が洩れている。ナースチャは、そつとたたいた。

「お入り」

リザ・セミヨンノヴナは、まだ着物もぬがず、新聞から切抜をしていた。

「リザ・セミヨンノヴナ、ごめんなさい、邪魔して。——わたし、物干場へ行かなけりやならないんです」

ナースチャは云つた。

「でも……こわいんです」

「なぜさ」

「一番てつぺんなんですもの、それに、もう夜で、暗くて」

「アンナ・リヴォーヴナにそうお云い」

「ボージェ・モイ よ！ わたしぶたれます」

リザ・セミヨンノヴナは急に両足で立つた。

「さ、早く、早く！」

「ああ、ありがたい！ リザ・セミヨンノヴナ、あなたは本当に」「いいから鍵とつといで、早く！」

ナースチャがさきに立つて階段をのぼつて行つた。足音が、夜のコンクリートの壁に反響した。小さい夜間電燈が各階の踊場についているだけであつた。

「どちらんなさい、リザ・セミヨンノヴナ、こわいでしょう、わたし、この間、あつちの建物の翼へ泥棒が入つたつて聞いているから、一人じや来られないんです」

夜じゅう、借室の下の入口の戸が開いているのは事実であつた。木戸口は十二時にしまつた。

リザ・セミヨンノヴナは、

「なんでもない」

と云つた。

「陽気じやないだけさ」

物干場は五階目の登りきつたところで、一つ、物干場の戸があるきりであつた。上へ行く路はない。下へ、もと来た階段を下りられるだけであつた。夜は凄い感じがした。ナ一

スチャは、スイツチをひねつてから鍵で、そのたつた一つの戸を明け、自分とリザ・セミヨンノヴナを入れたのち、堅くとざした。

床には砂がしいてある。いく条も繩が張り渡され、その三分の二ばかりに物が干してあつた。天井は低い。隅になにかの樽があつた。ナースチャは、裾飾りのついたアンナ・リヴォーヴナの下着を腕にかけて外へ出た。あとに麻の大敷布三枚、台覆い、パーヴエル・パヴロヴィツチの下着、さらに奥のところにナースチャの前垂、更紗の服、桃色の股パンタル引パンがさかさに繩からつる下つているのが、薄暗い電燈で見えた。

「それだけでいいの」

「ええ、あとは明日でいいんです。左側のは、よその人のです」

ナースチャは永いことかかつて戸の鍵をしめた。

リザ・セミヨンノヴナは、廊下の物音で目をさました。復活祭に、あと三日という朝だ。女の声がした。アンナ・リヴォーヴナの声がした。泣き声が聞えたような気がした。

顔洗いに行くと、台所の戸が開いていた。ナースチャがその真中に立つて、しゃくり上げて泣いている。リザ・セミヨンノヴナは、

「なにをこわしたの、ナースチャ」
ときいた。ナースチャは立つている場所を動かず、前垂をつかんだまま、顔から手をはなして答えた。

「干物をすっかり盗まれちゃつたんです」

云ううちに、涙が眼からころがり落ちて、怯えたナースチャの頬を流れた。

「昨夜、あなたも見たあの干物を今朝までに誰かが盗んだんです」

リザ・セミヨンノヴナは、腹立たしそうに、

「いつだつて復活祭の前つて云うと、ろくなことはありやしない」

と云つた。モスクワで一番盗難の多い季節なのであつた。

「お泣きでない、ナースチャ、泣いたつて出て来やしない」

「オイ！ オイ！ リザ・セミヨンノヴナ、恐ろしい、わたしがいつ悪いことをしたのでしよう、アンナ・リヴォーヴナやマリア・セルゲエヴナは、わたしが盗んだつて云うんです」

「お泣きでない、お前に二人寝台の敷布なんぞいらないのはみな知ってるんだから」

閉めきつた食堂から、電話の音がした。ナースチャはしゃくりながらそれをきき澄した。

「アンナ・リヴォーヴナが警察へ電話をかけているんです。わたしのところへ犬をよぶんです」

リザ・セミヨンノヴナが室へ戻ると、ナースチャは茶を運んで來た。彼女はもう泣いていなかつた。リザ・セミヨンノヴナが机の前に坐り、茶を飲んでいる間、ナースチャは、いくたびか黙ろうとしながら黙り切れず、訴えた。

「あの人たちは盜まれたものがあまり惜しいので、わたしが盜んだなんて云うんです。犬が來たつて、わたしどこの隅でも、靴の底まで嗅がせます。平氣だ」

ナースチャの涙がとまつたが、昂奮でいまはかすかに胸ぶるいしているのが見えた。

「ただ、ね、リザ・セミヨンノヴナ、わたしはもう八ヶ月近くアンナ・リヴォーヴナのところで働いた。アンナ・リヴォーヴナはわたしが不正直でもおいたでしようか？ それなのに、いまになつて盜んだなんて云われるの、口惜しいんです」

リザ・セミヨンノヴナは、苦笑いして、

「じゃ、わたしも犬に嗅がせなけりやなるまい」と云つた。

「ゆうべ、一緒にあんなところへ行つたんだから」

「あなたは知らないけれど、オルロフは、いつだって机の上に細かいお金をばらで出しとくんですよ。なぜ？ わたしは知っています。オルロフはわたしを試しているんです。わたし、指の先だってそんなお金にさわつたことはありやしない。——そんなにしたつて、ふしあわせな人間には、ふしあわせしか来ないんです。——オイ！ いまにどんなふしあわせが来るだろう——」

夕方リザ・セミヨンノヴナは、鈴蘭の花束と、金色で細いリボン飾りのついた卵を買って帰つて來た。狭い借室での復活祭の仕度だ。廊下で、アンナ・リヴォーヴナに出会つた。すると挨拶もせず出しぬけに彼女は、リザ・セミヨンノヴナに云つた。

「今朝警察からあなたのこととききに来ましたよ、どうしたんでしょう

「……そんなことをわたしが知るもんですか、アンナ・リヴォーヴナ」

リザ・セミヨンノヴナは、ナースチヤが茶を持つて來た時、

「アンナ・リヴォーヴナは、盗まれた敷布が惜しくて、頭をおつことしてしまつたよ、ナースチヤ」

と云つた。

「どうしたい、可愛い犬はよくお前を嗅いでつてくれたかい？」

「ええ、アンナ・リヴォーヴナとマリア・セルゲエヴナは、わたしが盗まなかつたのが不満なんです。ねえ、リザ・セミヨンノヴナ。いまにどんなふしあわせが来るんでしよう。ちょうどわたしのところに鍵のあつた晩に盗まれるなんてねえ。……盗んだ人間は、安全でわたしだけがこんな辛い思いをするなんて」

ナースチヤは、急に憎悪に燃えた眼をして叫んだ。

「悪人奴！ 悪人奴！」

往来では粉雪が降り出した。歩道の上を花売り男が両手に鈴蘭の束を持ち、

「新しい鈴蘭、きりたての鈴蘭、お買いなさい、五十カペイキ」

通行する年よりの女に近づいて、花束をつきつけた。老婆は買物籠の経木製の二本の百合の花を指さした。「（ぞ）らん！ これを。いりやしないやね」——アルバートの広場の赤白塗の古い大教会では、二人の男が鐘楼で受難金曜日の鐘を鳴らした。教会の外壁をまわつて通る電車の窓ガラスと、向う側の食堂ストローバヤの扉が、ガーン、ガーン重くけたたましく鐘の音響によつて絶えずふるえた。上衣の左右のかくしヘウオツカ瓶を突こみ、一本からは時々ラツパのみしつつ、労働者が一人ならんでいる客待ちタクシードのかけを通つた。いろんな方角から射出す明りで通行人の顔が歪んで見える広場の辻を、警笛を鳴らしつづけ、

赤十字の応急自動車が走り去つた。夜のうちに赤い十字が瞬間人々の目をかすめ、光つた。粉雪はますます降り、鐘の音波はやや雪にこもり、下方から光線をあびる教会の尖塔は雪の降る空の高みでぼやけはじめた。しかし、食料品販売所では、床にまいた大鋸屑おがくずを靴にくつつけて歩道までよごす節季買物の男女の出入が絶えない。

アンナ・リヴォーヴナは夫と「鷺スコールニクの森」の娘のところへ行つた。そこには、ガスでない白樺薪をたく本物のペチカがあつて、アンナ・リヴォーヴナは、例年復活祭のクリーチは、うちのと、娘たち家族の分と、そこで焼くのであつた。リザ・セミヨンノヴナは芝居へ行つたし、ナースチャの台所では、水道栓からしたたる水の音がきこえるだけであつた。

ナースチャは、踏台をして高い棚の奥から、古びた樺細工の鞄をおろした。布団やなかと一緒にこれも今朝コンクリートの床の上で警察の犬に嗅がれたものだ。膝の上に鞄をおき、ふたをあけ、ナースチャは、縁に赤い水玉模様のついたけちなハンカチづみを取り出した。死んだ母親がナースチャにくれた聖像イコーナであった。聖像は、ほんの小さい二寸角ばかりのもので、なんだかわからない古い厚い板に、金もののキリストと聖者がついていた。キリストも聖者も目鼻はなかつた。金属板の上に簡単な直線で体と顔面の輪廓だけ刻まれている。ナースチャは片手でその聖像を持ち、片手で自分の胸の上に十字を切つた。

明日早朝焼かなければならぬ肉入パンの種がこしらえてある鉢を料理台の上で片よせ、ナースチャは、その小さい聖像を壁にもたせておいた。三カペイキの小蠟燭の燃えさしをさがし出し、ボール紙の切端に蠟をおとして立て、二本の蕊に火をつけた。自分の大きさにつけ合つた蠟燭の焰を受けて、聖像のキリストと聖者とはうれしげに台所のなかで輝いた。ナースチャは、本当の聖壇の前でするよう、聖像の前に立ち、いくども胸に十字をきつては低く叩頭した。

それがすむと、台をもつて来て、ナースチャは料理台にぴつたりくつついて架けた。台の上で両腕を深く組み合わせ、その上に頸をのせ、自分の顔と同じたかさにある小さい聖像をナースチャはしげしげと眺めはじめた。——どうして、このキリストや聖者に眼も口もないのであろう。右の方に立っているのが、自分の聖者だと、ナースチャは子供のときから教えられた。だが、どこでこれが聖者ナデージュダだとわかるのだろう。目もなく、口もなく、それで自分を護ってくれることが出来るであろうか。ああ、しかし、キリストにだつて眼や口がないではないか。

ナースチャは祈の文句も正式には知らず、不斷信心しているというのもなかつたが、そうして、蠟燭の光に照らされる古馴染の小聖像を眺めていると、親しい休まつた心持に

なつた。思いがけない出来事で疲れ、泣いた心が、和らいだ。蠟燭の燃える微かな匂いも、いい心持だ……ふつと腕に押しつけている口の隅からよだれが出そうになつた。ナースチヤはいそいでそれを吸いこみ、また頭を下して頬べたを腕にのつけた。またたきする度にナースチヤの睫毛まつげをとおして、蠟燭のしんのまわりと聖像の面から短い後光が細かく一杯八方へさした。一つずつナースチヤのまたたきがゆつくり重くなつた。それにつれて後光は、蠟燭のまわりと聖像の面の上から次第に長く、明るく、顔の上にさして来るような気がする。ナースチヤは溜息をついた。彼女の手足から感覚がぬけ、いつか閉じた瞼をとおし頭のうちまで光で一杯になつた。

いびきで、ナースチヤは愕然と目を開いた。彼女は自分の周囲を見まわした。かつちりと電燈が台所じゅうを照らしている。蠟燭は三分ほどどもりのこつてている。ナースチヤは蠟燭を吹き消した。煙がゆれて、強い匂いが漂つた。さつきとはまたちがう淋しい心持がナースチヤに起つた。ナースチヤは伸びをし、肩をかいた。

ベルが鳴つて、オルロフが帰つて來た。彼は廊下で外套をぬぎながら、水のような眼でじつとナースチヤを見つめ、

「いい娘さんだね、お前は」

と云つた。ナースチャは、自分の顔になにかがついているんだと思つて、あわてて手のひらで口のまわりをこすつた。オルロフは、やつぱり水のような眼でナースチャを見まもり、命令した。

「どうかわたしに熱い茶を一杯持つて来てくれないかね」

ナースチャが台所へ行くうしろから、彼はもういつぺん叫んだ。

「ごく熱いのでなけりやいけないぞ」

ナースチャは、台所の戸をばたんと閉めて、薬罐をガスにかけた。夜業しているパン工場の燈火が、降る粉雪を射て、ナースチャのところから低く下に見えた。

青空文庫情報

底本：「宮本百合子全集 第四巻」新日本出版社

1979（昭和54）年9月20日初版発行

1986（昭和61）年3月20日第5刷発行

底本の親本：「宮本百合子全集 第四巻」河出書房

1951（昭和26）年12月発行

初出：「改造」改造社

1928（昭和3）年11月号

入力：柴田卓治

校正：松永正敏

2002年5月6日作成

2003年7月20日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) に作られ

ました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

赤い貨車

宮本百合子

2020年 7月17日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>